

Návod na použitie

PRÁČKA

Obsah

Inštalácia

Rozbalenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy
Pripojenie k elektrickej sieti a k rozvodu vody
Prvý prací cyklus
Technické údaje

Popis práčky

Ovládací panel
Displej

Ako vykonať prací cyklus

Programy a voliteľné funkcie

Tabuľka pracích programov
Funkcie prania
Push & Wash

Pracie prostriedky a bielizeň

Dávkovač pracích prostriedkov
Cyklus bielenia
Príprava bielizne
Špeciálne programy
Systém automatického vyváženia náplne

Opatrenia a rady

Základné bezpečnostné pokyny
Likvidácia
Manuálne otvorenie dvierok

Údržba a starostlivosť

Uzavretie prívodu vody a vypnutie elektrického napájania
Čistenie práčky
Čistenie dávkovača pracích prostriedkov
Starostlivosť o dvierka a bubon
Čistenie čerpadla
Kontrola prítokovej hadice na vodu

Poruchy a spôsob ich odstránenia

Servisná služba

XWE 81283



Inštalácia

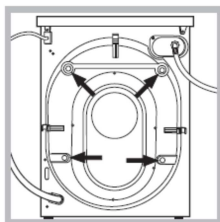
! Je dôležité uschovať tento návod tak, aby ste ho mohli kedykoľvek konzultovať. V prípade predaja, darovania alebo presťahovania práčky sa uistite, že zostane uložený v blízkosti práčky, aby mohol poslúžiť novému majiteľovi pri zoznámení s jej činnosťou a s príslušnými upozoreniami.

! Pozorne si prečítajte uvedené pokyny: obsahujú dôležité informácie týkajúce sa inštalácie, použitia a bezpečnosti pri práci.

Rozbalenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Rozbalenie

1. Rozbaľte práčku.
2. Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k jej poškodeniu. V prípade, že je poškodená, nezapájajte ju a obráťte sa na predajcu.



3. Odstráňte 4 skrutky chrániace pred poškodením počas prepravy a gumovú podložku s príslušnou rozperkou, ktoré sa nachádzajú v zadnej časti (viď obrázok).

4. Uzavrite otvory po skrutkách plastovými krytkami z príslušenstva.
5. Uschovajte všetky diely: v prípade opätovnej prepravy práčky ich bude treba namontovať späť.

! Obaly nie sú hračky pre deti!

Vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Práčku je potrebné umiestniť na rovnú a pevnú podlahu, bez toho že by sa opierala o stenu, nábytok či niečo iné.

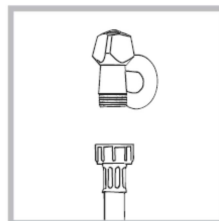


2. V prípade, že podlaha nie je dokonale vodorovná, môžu byť prípadné rozdiely vykompenzované skrutkovaním predných nožičiek (viď obrázok); Uhol sklonu, nameraný na pracovnej ploche, nesmie presiahnuť 2°.

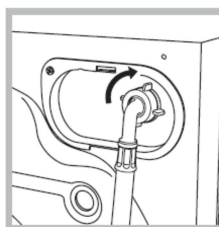
stabilitu zariadenia a zamedzí vzniku vibrácií a hluku počas činnosti. V prípade inštalácie na podlahovú krytinu alebo na koberec nastavte nožičky tak, aby pod práčkou zostal dostatočný voľný priestor pre ventiláciu.

Pripojenie k elektrickej a k vodovodnej sieti

Pripojenie prítokovej hadice vody



1. Pripojte prívodnú hadicu jej zaskrutkovaním ku kohútiku studenej vody s hrdlom so závitom 3/4" (viď obrázok). Pred pripojením hadice nechajte vodu odtekať, kým nebude číra.



2. Pripojte prítokovú hadicu k práčke prostredníctvom príslušnej prípojky na vodu, umiestnenej vpravo hore (viď obrázok).

3. Dbajte na to, aby hadica nebola príliš ohnutá ani stlačená.

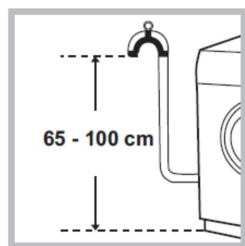
! Tlak v rozvode vody sa musí pohybovať v rozmedzí hodnôt uvedených v tabuľke s technickými údajmi (viď vedľajšia strana).

! V prípade, že dĺžka prítokovej hadice nebude dostatočná, obráťte sa na špecializovanú predajňu alebo na autorizovaný technický personál.

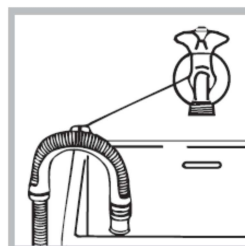
! Nikdy nepoužívajte už použité hadice.

! Používajte hadice z príslušenstva zariadenia.

Pripojenie vypúšťacej hadice



Pripojte vypúšťaciu hadicu, bez toho aby ste ju ohýbali, k odpadovému potrubiu alebo k odpadu v stene, ktorý sa nachádza od 65 do 100 cm nad zemou;



alebo ju uchyťte k okraju umývadla alebo vane a pripevníte vodiaci držiak z príslušenstva ku kohútiku (viď obrázok). Voľný koniec vypúšťacej hadice nesmie zostať ponorený do vody.

! Použitie predlžovacích hadíc sa neodporúča; ak je však nevyhnutné, predlžovacia hadica musí mať rovnaký priemer ako originálna hadica a jej dĺžka nesmie presiahnuť 150 cm.

Pripojenie k elektrickej sieti

Pred zasunutím zástrčky do zásuvky sa uistite, že:

- Je zásuvka uzemnená a že vyhovuje normám;
- je zásuvka schopná zniesť maximálnu záťaž zodpovedajúcu menovitému príkonu zariadenia, uvedenému v tabuľke s technickými údajmi (viď vedľa);
- hodnota napájacieho napätia zodpovedá údajom uvedeným v tabuľke s technickými údajmi (viď vedľa);
- je zásuvka kompatibilná so zástrčkou práčky. V opačnom prípade je potrebné vymeniť zásuvku alebo zástrčku.

! Práčka nesmie byť umiestnená vonku - pod šírým nebom, a to ani v prípade, že by sa jednalo o miesto chránené pred nepriazňou počasia, pretože je veľmi nebezpečné vystaviť ju pôsobeniu dažďa a búrok.

! Po definitívnej inštalácii práčky musí zásuvka zostať ľahko prístupná.

! Nepoužívajte predlžovacie káble a rozvodky.

! Kábel nesmie byť ohnutý ani stlačený.

! Výmena kábla musí byť zverená výhradne autorizovanému technickému personálu.

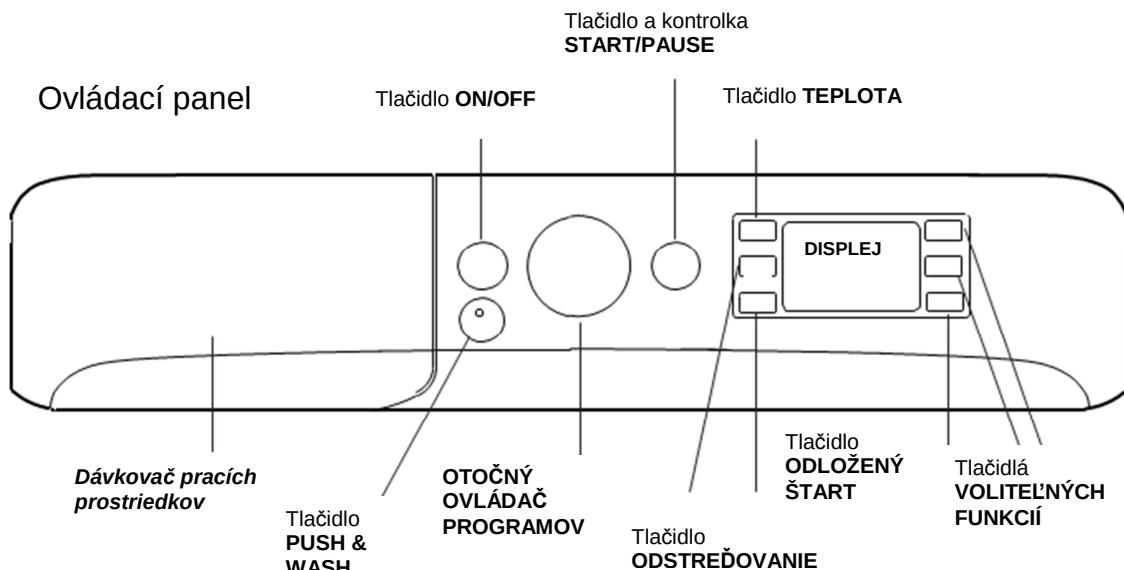
Upozornenie! Výrobca neponesie žiadnu zodpovednosť za následky nerešpektovania uvedených predpisov.

Prvý prací cyklus

Po inštalácii zariadenia je potrebné ešte predtým, než ho použijete na pranie bielizne, vykonať jeden skúšobný cyklus s práčim prostriedkom a bez náplne bielizne nastavením pracovného programu „Samočistenie“ (viď „Čistenie práčky“).

Technické údaje	
Model	XWE 81283
Rozmery	šírka 59,5 cm výška 85 cm hĺbka 60,5 cm
Kapacita	od 1 do 8kg
Napájanie	viď štítok s technickými údajmi, aplikovaný na zariadení
Pripojenie k rozvodu vody	maximálny tlak 1 MPa (10 bar) minimálny tlak 0,05 MPa (0,5 bar) kapacita bubnu 62 litrov
Rýchlosť odstredovania	až do 1200 otáčok za minútu
Kontrolný program podľa smerníc 1061/2010 1015/2010	program 8; štandardné programy pre bavlnu 60°C ; program 9; štandardné programy pre bavlnu 40°C
	Toto zariadenie zodpovedá nasledujúcim normám Európskej únie: - 2004/108/CE (Elektromagnetická kompatibilita) - 2006/95/CE (Nízke napätie) - 2012/19/EU

Popis práčky



Dávkovač pracích prostriedkov: slúži na dávkovanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov (viď "Pracie prostriedky a bielizeň").

Tlačidlo ON / OFF: zapnite alebo vypnite práčku krátkym stlačením tlačidla. Kontrolka START / PAUSE pomaly blikajúca zeleným svetlom poukazuje na to, že je stroj zapnutý. Za účelom vypnutia práčky počas prania je treba držať tlačidlo stlačené dlhšie, približne 3 sek, krátke alebo náhodné stlačenie neumožní vypnutie práčky. Vypnutie zariadenia počas prania spôsobí zrušenie prebiehajúceho pracieho programu.

Tlačidlo PUSH & WASH: (viď "Programy a voliteľné funkcie").

Otočný ovládač PROGRAMOV: slúži na nastavenie požadovaného programu (viď "Tabuľka pracích programov").

FUNKČNÉ tlačidlá s kontrolkami: slúži k voľbe jednotlivých dostupných funkcií. Kontrolka zvolenej funkcie zostane rozsvietená.

Tlačidlo ODSTREĐOVANIE : stlačte za účelom zníženia alebo úplného vylúčenia odstredovania - hodnota bude uvedená na displeji.

Tlačidlo TEPLOTA : Stlačte za účelom zníženia alebo úplného vylúčenia teploty; hodnota bude uvedená na displeji.

Tlačidlo ODLOŽENÉHO ŠTARTU : stlačte za účelom nastavenia odloženého štartu zvoleného programu. Doba, o ktorú bude štart odložený, bude zobrazená na displeji.

Tlačidlo s kontrolkou START / PAUSE : keď zelená kontrolka začne pomaly blikáť, stlačte toto tlačidlo pre začatie prania. Po začatí cyklu sa kontrolka rozsvieti stálym svetlom. Ak si želáte prerušiť pranie, opätovne stlačte tlačidlo; kontrolka bude blikáť oranžovým svetlom.

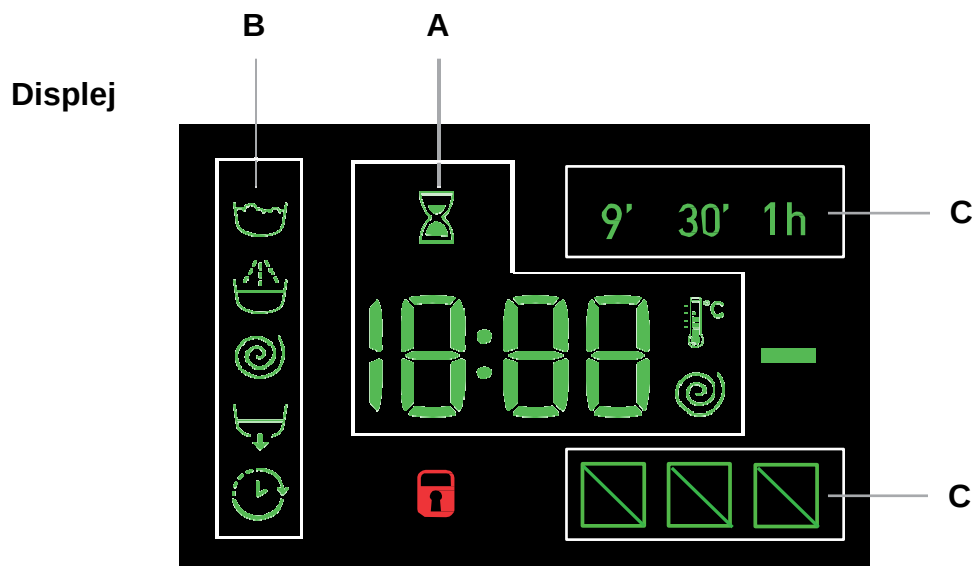
Keď symbol  nie je rozsvietený, je možné otvoriť dvierka. Za účelom opätovného začatia cyklu z miesta, v ktorom bol prerušený, opätovne stlačte tlačidlo.

Pohotovostný režim

Za účelom zhody s novými predpismi súvisiacimi s energetickou úsporou je táto práčka vybavená systémom automatického vypnutia (prechodu do pohotovostného režimu - standby), ktorý je aktivovaný po uplynutí približne 30 minút, keď sa práčka nepoužíva. Krátko stlačte tlačidlo ON / OFF a počkajte na obnovenie činnosti zariadenia.

Spotreba v off-mode : 0,5 W

Spotreba v left-on mode : 0,5 W



Displej slúži na naprogramovanie zariadenia a poskytuje početné informácie.

V časti **A** je zobrazovaná doba trvania rôznych programov, ktoré sú k dispozícii, a po začatí cyklu i zostávajúcej doby do jeho ukončenia; v prípade nastavenia ODLOŽENÉHO ŠTARTU bude zobrazovaná doba chýbajúce do začatia zvoleného programu. Okrem toho budú pri stlačení príslušného tlačidla zobrazované maximálnej hodnoty "odstreďovania" a "teploty", ktorých stroj môže dosiahnuť v závislosti na nastavenom programe.

Presýpacie hodiny budú blikať vo fáze, kedy zariadenie spracováva údaje na základe zvoleného programu. Maximálne po 10 minútach od začiatku programu prestanú  blikať a dôjde k zobrazeniu definitívnej zostávajúcej doby. Ikona presýpacích hodín prestane byť zobrazovaná približne 1 minútu od zobrazovania definitívnej zostávajúcej doby.

V časti **B** sú zobrazované "fázy prania", ktoré sú súčasťou zvoleného cyklu, a po začatí programu aj prebiehajúce "fázy prania":

Pranie

Plákanie

Odstreďovanie

Odčerpávanie vody

Rozsvietený symbol "odložený štart" informuje o tom, že na displeji je zobrazovaná nastavená hodnota "odloženého štartu".

V časti **C** sa nachádzajú 3 úrovne prania

Symbol **zablokovaných dvierok** 

Rozsvietený symbol poukazuje na zabezpečenie dvierok. Aby sa predišlo poškodeniu, pred otvorením dvierok je treba počkať na zhasnutie uvedeného symbolu.

Za účelom otvorenia dvierok v priebehu pracovného cyklu, stlačte tlačidlo START / PAUSE; keď bude symbol ZABLOKOVANÝCH

DVIEROK  zhasnutý, bude možné otvoriť dvierka.

Ako vykonať prací cyklus

Rýchle nastavenie programu

1. **NAPLNĚTE PRÁČKU BIELIZŇOU.** Otvorte dvierka. Naplňte pračku bielizňou a dbajte pritom, aby nedošlo k prekročeniu množstva náplne, uvedeného v tabuľke programov na nasledujúcej strane.
2. **DÁVKOVANIE PRACIEHO PROSTRIEDKU.** Vytiahnite dávkovač pracích prostriedkov a naplňte prací prostriedok do príslušných priehradiek spôsobom vysvetleným v časti "Pracie prostriedky a bielizeň".
3. **ZATVORTE DVIERKA.**
4. Zahájte prací program stlačením tlačidla „Push & Wash“.

Tradičné nastavenie programu

1. **ZAPNUTIE ZARIADENIA.** Stlačte tlačidlo ; kontrolka START / PAUSE bude pomaly blikať zelenou farbou.
2. **NAPLNĚTE PRÁČKU BIELIZŇOU.** Otvorte dvierka. Naplňte pračku bielizňou a dbajte pritom, aby nedošlo k prekročeniu množstva náplne, uvedeného v tabuľke programov na nasledujúcej strane.
3. **DÁVKOVANIE PRACIEHO PROSTRIEDKU.** Vytiahnite dávkovač pracích prostriedkov a naplňte prací prostriedok do príslušných priehradiek spôsobom vysvetleným v časti "Pracie prostriedky a bielizeň".
4. **ZATVORTE DVIERKA.**
5. **ZVOĽTE PRACÍ PROGRAM.** Otočným ovládačom PROGRAMOV nastavte požadovaný prací program; k zvolenému programu je priradená teplota a rýchlosť odstredovania, ktoré sa dajú meniť. Na displeji bude zobrazená doba trvania cyklu.

6. VYKONAJTE UŽÍVATEĽSKÉ NASTAVENIE



Zmeňte teplotu a / alebo odstredovanie.

Zariadenie automaticky zvolí teplotu a maximálna rýchlosť odstredovania prednastavené pre zvolený program; tieto hodnoty sa nesmie zvyšovať. Stlačením tlačidla  je možné postupne znížiť teplotu až po pranie v studenej vode "OFF". Stlačením tlačidla  je možné postupne znížiť rýchlosť odstredovania až po jeho úplné vylúčenie "OFF". Ďalšie stlačenie tlačidiel obnoví nastavenie maximálnych prednastavených hodnôt. ! Výnimka: pri voľbe programu 8 bude možné zvýšiť teplotu až na 90 °C.



Nastavte odložený štart.

Pre nastavenie odloženého štartu zvoleného programu stlačte príslušné tlačidlo až do dosiahnutia požadovanej doby odloženia. Po zvolení tejto voľiteľnej

funkcie sa zobrazí symbol . Zrušenie odloženého štartu sa vykonáva stlačením tlačidla až do zobrazenia nápisu OFF.

Zmeňte vlastnosti cyklu

- Stlačte tlačidlo aktivácie funkcie; dôjde k rozsvieteniu zodpovedajúcej kontrolky tlačidla.
- Opätovným stlačením môžete zvolenú funkciu zrušiť;

príslušná kontrola zhasne.

! V prípade, že zvolená funkcia nie je kompatibilná s nastaveným pracím programom, príslušná kontrolka začne blikať a funkcia nebude aktivovaná.

! V prípade, že zvolená funkcia nie je kompatibilná s inou vopred zvolenou funkciou, kontrolka prvej funkcie bude blikať a zaznie akustický signál (3 pípnutia) a bude aktivovaná len druhá, pričom kontrolka zvolenej funkcie sa rozsvieti stálym svetlom.

! Funkcie môžu zmeniť odporúčanú náplň a / alebo dobu trvania cyklu.

7. **SPUSTITE PROGRAM.** Stlačte tlačidlo START / PAUSE. Príslušná kontrolka sa rozsvieti stálym zeleným svetlom a dôjde k zablokovaniu dvierok (rozsvietený

symbol ZABLOKOVANÝCH DVIEROK ). Za účelom zmeny programu počas prebiehajúceho cyklu prerušte činnosť práčky stlačením tlačidla START / PAUSE (kontrolka START / PAUSE bude pomaly blikať oranžovým svetlom); zvolte požadovaný cyklus a opätovne stlačte tlačidlo START / PAUSE.

Za účelom otvorenia dvierok v priebehu pracieho cyklu stlačte tlačidlo START / PAUSE; keď bude symbol

ZABLOKOVANÝCH DVIEROK  zhasnutý, bude možné otvoriť dvierka. Opätovným stlačením tlačidla START / PAUSE znovu uveďte do činnosti prací program z bodu, v ktorom bol prerušený.

8. **UKONČENIE PROGRAMU.** Bude oznámené zobrazením nápisu "END" na displeji. po zhasnutí

symbolu ZABLOKOVANÝCH DVIEROK  bude možné otvoriť dvierka. Otvorte dvierka, vyložte bielizeň a vypnite zariadenie.

! Ak si želáte zrušiť už začatý cyklus, znovu dlho stlačte

tlačidlo . Cyklus bude prerušený a dôjde k automatickému vypnutiu zariadenia.

Programy a funkcie

Tabuľka pracích programov

Programy	Popis programu	Max. teplota (°C)	Max. rýchlosť (otáčky za minútu)	Pracie prostriedky a prídavné prostriedky				Max. náplň (kg)	Zostatková vlhkosť (%)	Spotreba energie (kWh)	Celkové množstvo vody (lit)	Doba trvania cyklu
				Predpranie	Pranie	Aviváž	Bieliaci prostriedok					
Programy Špeciálne												
1	Šport	30°	600	-	●	●	-	4	-	-	-	60'
2	Tmavá bielizeň	30°	800	-	●	●	-	5	-	-	-	80'
3	Zabránenie zápachu (Bavlna)	60°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	120'
3	Zabránenie zápachu (Syntetické)	40°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	105'
4	Jemná bielizeň	30°	0	-	●	●	-	1	-	-	-	80'
5	Vlna: Na vlnu, kašmír a pod.	40°	800	-	●	●	-	2	-	-	-	85'
6	Prikrývky: pre bielizeň plnenú husím perím.	30°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	100'
Standard												
7	Bavlna s predpraním: Mimoriadne znečistená biela bielizeň	90°	1200	●	●	●	-	8	53	2,80	105	210'
8	Štandardné programy pre bavlnu 60° (1): Silno znečistená Biela a farebná bielizeň z odolných tkanín.	60° (Max. 90°)	1200	-	●	●	-	8	53	1,04	55	215'
9	Štandardné programy pre bavlnu 40° (2): Málo znečistená biela a farebná chúlolistivá bielizeň.	40°	1200	-	●	●	-	8	53	0,87	81	185'
10	Syntetické: Veľmi znečistená farebná bielizeň z odolných tkanín.	60°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,86	47	115'
10	Syntetické (3): Málo znečistená farebná bielizeň z odolných tkanín.	40°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,60	51	105'
11	Farebná	40°	1200	-	●	●	-	8	53	0,89	80	105'
Eco & Rýchle pranie												
12	Štandardné programy pre bavlnu 20°: Málo znečistená biela a farebná chúlolistivá bielizeň.	20°	1200	-	●	●	-	8	-	-	-	185'
13	Eco Syntetické	20°	800	-	●	●	-	4,5	-	-	-	120'
14	Rýchle pranie	-	800	-	-	●	-	1,5	-	-	-	9'
14	Rýchle pranie	30°	800	-	●	●	-	3,5	80	0,18	43	30'
14	Rýchle pranie	60°	1000	-	●	●	-	8	-	-	-	60'
Programy Častečné												
	Plákanie/Bieliaci prostriedok	-	1200	-	-	●	●	8	-	-	-	55'
	Odstreďovanie + Odčerpávanie vody	-	1200	-	-	-	-	8	-	-	-	25'

Doba trvania cyklu uvedená na displeji alebo v návode predstavuje odhad vypočítaný na základe štandardných podmienok. Skutočná doba sa môže meniť v závislosti od početných faktorov, ako je napr. teplota a tlak vody na vstupe, teplota prostredia, množstvo pracieho prostriedku, množstvo a druh náplne, vyváženie náplne a zvolenej voliteľnej funkcie.

1) Kontrolný program podľa normy 1061/2010: nastavte program 2 s teplotou 60°C.

Tento cyklus je vhodný na pranie bežne znečistenej bavlny a jedná sa o najúčinnjší cyklus z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody určený pre bielizeň, ktorú možno prať pri teplote do 60 °C. Skutočná teplota prania sa môže líšiť od uvedenej.

2) Kontrolný program podľa normy 1061/2010: nastavte program 3 s teplotou 40°C.

Tento cyklus je vhodný na pranie bežne znečistenej bavlny a jedná sa o najúčinnjší cyklus z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody určený pre bielizeň, ktorú možno prať pri teplote do 40 °C. Skutočná teplota prania sa môže líšiť od uvedenej.

Pre všetky Kontrolné ústavy:

2) Dlhý program na pranie bavlny: nastavte program 3 s teplotou 40°C.

3) Syntetický program spolu: nastavte program 4 s teplotou 40°C

Voliteľné funkcie prania

Rýchle pranie

Pri prvom stlačení sa rozsvieti ikona 9', pri druhom ikona 30' a pri treťom ikona 1h. Pri štvrtom stlačení sa znova rozsvieti ikona 9'.
! Táto funkcia nie je použiteľná pri programoch 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13- Plákanie - Odstreďovanie + Odčerpávanie vody .

Rýchly koniec cyklu

Počas pracieho programu môže v prípade potreby a za určitých podmienok stlačenie tohto tlačidla viesť k ukončeniu programu v priebehu iba 20'. Dosiahne sa toho prevedením krátkeho plákania a odstredovania maximálnou rýchlosťou 800 otáčok za minútu alebo ešte nižšia (pri manuálnom znížení vo fáze užívateľského prispôsobenia zvoleného programu). V tomto prípade dôjde k zníženiu kvality prania i plákania. Po stlačení tlačidla sa rozsvieti

príslušná kontrolka aj kontrolka informujúca o fáze plákania. V prípade, že je zvolená teplota vyššia alebo rovná 40 °C a / alebo dôjde k stlačeniu tlačidla počas počiatkovej fázy programu, doba trvania možnosti "Rýchly koniec cyklu" je vyššia kvôli umožneniu správneho rozpustenia pracieho prostriedku za účelom zabránenia poškodeniu tkanín. V tomto prípade bude blikať fáza plákania a zostane rozsvietená kontrolka prania až do splnenia potrebných podmienok pre aktiváciu. V prípade, že je zostávajúca doba pracieho programu nižšia ako 20 minút, dôjde k zrušeniu uvedenej možnosti.

! Táto funkcia nie je použiteľná pri programoch 2-4-5-6-14-

Plákanie - Odstreďovanie + Odčerpávanie vody .

Odstránenie škvŕn

Táto možnosť slúži k voľbe druhu znečistenia tak, aby došlo k optimálnemu prispôsobeniu cyklu za účelom odstránenia škvŕn. K druhom

znečistenia patrí:

Jedlo, ktoré spôsobuje napr. škvrny z potravín a nápojov.

Práca, pri ktorej vznikajú napr. škvrny z vazelíny a atramentu.

Činnosť vonku, pri ktorej vznikajú napr. škvrny z blata a trávy.

! Doba trvania pracieho cyklu sa mení v závislosti od druhu zvoleného znečistenia.

! Táto funkcia nie je použiteľná pri programoch 1-2-3-4-5-6-7- 11-12-13-14- Plákanie - Odstreďovanie + Odčerpávanie vody

Push & Wash

Táto funkcia umožňuje zahájiť prací cyklus aj pri vypnutom zariadení, bez toho aby bolo potrebné najprv stlačiť tlačidlo ON / OFF alebo následne, pri zapnutí zariadenia, bez použitia akéhokoľvek ďalšieho tlačidla a / alebo otočného ovládača (v opačnom prípade bude program Push & Wash zrušený). Za účelom začatia cyklu Push & Wash držte stlačené tlačidlo 2 sekundy. Rozsvietená kontrolka poukazuje na to, že cyklus bol zahájený. Tento prací cyklus je ideálny pre bavlnenú a syntetickú bielizeň s teplotou 30 °C a maximálnou rýchlosťou odstredovania 1200 otáčok za minútu. Max. náplň 4 kg. (Čas trvania cyklu 50 ').

Správny postup

1. Naložte do práčky bielizeň (bavlnenú a/alebo syntetickú) a zavrite dvierka.
2. Nadávajte prací prostriedok a prídavné prostriedky.
3. Zahajte program stlačením tlačidla Push & Wash na 2 sekundy. Príslušná kontrolka sa rozsvieti stálym zeleným svetlom a dôjde k zablokovaniu dvierok (symbol dvierok zostane rozsvietený).

POZN.: Začatie prania tlačidlom Push & Wash aktivuje automatický cyklus odporúčaný pre bavlnenú a syntetickú bielizeň, ktorý nemožno ďalej užívateľsky prispôbovať. Tento program neumožňuje nastavenie ďalších možností. Za účelom otvorenia dvierok v priebehu automatického cyklu stlačte tlačidlo START / PAUSE; keď je symbol zablokovaných dvierok zhasnutý, bude možné otvoriť dvierka. Opätovným stlačením tlačidla START / PAUSE opäť uveďte do činnosti prací program z bodu, v ktorom

bol prerušený.

4. Po skončení pracieho programu sa rozsvieti kontrolka END.

Pracie prostriedky a bielizeň

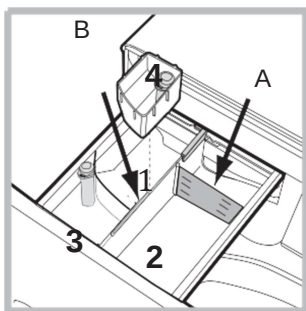
Dávkovalč pracích prostriedkov

Dobry výsledok prania závisí aj od správneho dávkovania pracieho prostriedku: použitie jeho nadmerného množstva znižuje efektivitu prania a napomáha tvorbe vodného kameňa na vnútorných častiach práčky a zvyšuje znečistenie životného prostredia.

! Nepoužívajte pracie prostriedky určené na ručné pranie, pretože spôsobujú tvorbu nadmerného množstva peny.

! Na predpranie a pranie pri teplote vyššej ako 60 °C používajte práškové pracie prostriedky na bielu bavlnenú bielizeň.

! Dodržujte pokyny uvedené na obale pracieho prostriedku.



Pri vyťahovaní dávkovalč pracích prostriedkov a pri jeho plnení pracími alebo prídavnými prostriedkami postupujte nasledovne.

priehradka 1: Prací prostriedok (práškový) na predpranie

Pred naplnením priehradky pracím prostriedkom sa uistite, že v dávkovalči nie je vložená prídavná priehradka 4.

priehradka 2: Prací prostriedok (v prášku alebo tekutý)

V prípade použitia tekutého pracieho prostriedku sa odporúča použiť na správne dávkovanie malú prepážku A z príslušenstva. Pre použitie práškoveho pracieho prostriedku vložte malú prepážku do priehlbiny B

priehradka 3: Prídavné prostriedky (aviváž, atď.)

Aviváž nesmie vytekať z mriežky.

prídavná priehradka 4: Bieliaci prostriedok

Cyklus bielenia

Vložte prídavnú vaničku 4 z príslušenstva do priehradky

1. Pri dávkovaní bieliaceho prostriedku neprekročte hladinu "Max", vyznačenú na stupnici.

Ak si želáte vykonať samostatné bielenie, nalejte bieliaci prostriedok do prídavnej vaničky 4 a nastavte program

! Tradičný bieliaci prostriedok sa používa na odolnú bielu bielizeň, jemný na farebnú a syntetickú bielizeň a na vlnu.

Príprava bielizne

- Roztrieďte bielizeň podľa:
 - druhu tkaniny / symbolu na visačke.
 - farby: oddelte farebnú bielizeň od bielej.

- Vyprázdnite vrecká a skontrolujte gombíky.

- Neprekračujte povolenú náplň, vzťahujúce sa na hmotnosť suchej bielizne:

Koľko váži bielizeň?

- 1 prestieradlo 400-500 g
- 1 obliečka na vankúš 150-200 g
- 1 obrus 400-500 g
- 1 župan 900-1.200 g
- 1 uterák 150-250 g

Špeciálne programy

Sport (program 1) bol navrhnutý na mierne znečistené tkaniny športového oblečenia (teplákové súpravy, šortky a pod); na dosiahnutie optimálnych výsledkov sa odporúča neprekračovať maximálnu náplň uvedenú v "Tabuľka programov". Odporúča sa použiť tekutý prací prostriedok a použiť dávku vhodnú na polovičnú náplň.

Tmavá bielizeň: použite program 2 na pranie bielizne tmavej farby. Program je navrhnutý na dlhodobé zachovanie tmavých farieb. Pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov sa odporúča použiť tekutý prací prostriedok na pranie tmavej bielizne

Zabránenie zápachu: program 3 sa používa na pranie bielizne, pri ktorom je potrebné zabezpečiť odstránenie nepríjemného zápachu (napr. dymu, potu, vyprázaných jedál a pod). Tento program bol navrhnutý na odstránenie nepríjemného zápachu s ohľadom na vlákna tkanín. Odporúča sa prať syntetickú alebo zmiešanú bielizeň pri teplote 40 °C a bielizeň z odolnej bavlny pri teplote 60 °C.

Jemná bielizeň: na pranie veľmi jemnej bielizne použite program 4. Odporúčame obrátiť bielizeň pred praním naruby. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov sa odporúča použiť tekutý prací prostriedok na chúlolistivú bielizeň. Za účelom odčerpania vody a vyloženia bielizne z práčky je potrebné stlačiť tlačidlo START / PAUSE.

Vlna: prací cyklus "Vlna" tejto práčky Hotpoint-Ariston bol testovaný a schválený spoločnosťou Woolmark Company na pranie bielizne z vlny, ktorá je klasifikovaná ako "bielizeň určená na ručné pranie", v prípade, že bude pranie vykonané v súlade s pokynmi uvedenými na visačke oblečenia a pokynmi dodanými výrobcom tejto práčky.



(M1127)

Príkrývky: pri praní bielizne plnenej husacím perím, ako sú napríklad "manželské" alebo samostatné periny (nepresahujúce hmotnosť 3,5 kg), vankúše, vetrovky, používajte príslušný program 6. Odporúčame vkladať periny do bubna tak, že sa ich obidva okraje zložia smerom dovnútra a neprekročí pritom ¼ celkového objemu samotného bubna. Za účelom optimálneho prania sa odporúča použiť tekutý prací prostriedok a dávkovať ho prostredníctvom dávkovalč pracích prostriedkov

Farebná: použite program 11 na pranie bielizne svetlých farieb. Program je navrhnutý na dlhodobé zachovanie živosti farieb.

Štandardný program pre bavlnu pre pranie pri

20°C (program 12) ideálne pre náplne zo znečistenej bavlny. Dobrá výkonnosť i za studena, porovnateľná s praním pri 40 °C, je zaručená mechanickým pôsobením, ktoré je založené na zmene rýchlosti v krátkych alebo dlhých intervaloch.

Eco Syntetické (program 13) ideálny na zmiešanú náplň (bavlna a syntetika), tvorenú stredne znečistenou bielizňou. Dobrá výkonnosť prania aj za studena je zaručená mechanickým pôsobením, ktoré je založené na zmene rýchlosti v stredných alebo určených intervaloch.

Rýchle pranie (program 14) umožňuje vykonávať správu čase trvania ošetrovania oblečenia v rozsahu od 9' do 1h. Stlačením príslušného tlačidla "Rýchle pranie" možno meniť dobu trvania cyklu medzi 9' (oživenie), 30' (pranie), 1h (pranie). Cyklus 9' umožňuje užiť oblečenie použitím samotnej aviváže; pri jeho použití sa odporúča nepoužívať v zariadení prací prostriedok. Cyklus 30' bol navrhnutý na pranie mierne znečistenej bielizne pri teplote 30 °C (s výnimkou vlny a hodvábu) s maximálnou náplňou 3 kg v krátkom čase: Trvá iba 30 minút a šetrí čas a energiu. Cyklus "1h" bol navrhnutý na pranie odolnej, stredne

znečistenej bavlnenej bielizne pri teplote 60 °C v prie behu jednej hodiny a pri zaručení dobrých výsledkov prania. Pre syntetickú alebo zmiešanú bielizeň sa odporúča znížiť teplotu na 40 °C

Systém automatického vyváženia náplne

Pred každým odstredovaním bubon vykoná otáčanie rýchlosťou ľahko prevyšujúcu rýchlosť prania, aby sa odstránili vibrácie a aby sa náplň rovnomerne rozložila. V prípade, že po viacnásobných pokusoch o vyváženie

bielizne ešte nebude správne vyvážené, zariadenie vykoná odstredovanie nižšou rýchlosťou, ako je prednastavená rýchlosť. Za prítomnosti nadmerného neexportovania práčka vykoná namiesto odstredovania vyváženie. Za účelom dosiahnutia rovnomernejšieho rozloženia náplne a jej správneho vyváženia sa odporúča miešať veľké a malé kusy bielizne.

Opatrenia a rady

! Práčka bola navrhnutá a vyrobená v súlade s platnými medzinárodnými bezpečnostnými predpismi. Tieto upozornenia sú uvádzané z bezpečnostných dôvodov a je treba si ich pozorne prečítať.

Základné bezpečnostné pokyny

- Toto zariadenie bolo navrhnuté výhradne pre použitie v domácnosti.
- Zariadenie nesmie byť používané osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami a s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, s výnimkou prípadu, keď toto použitie prebieha pod dozorom alebo na základe pokynov osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
- Práčku môžu používať iba dospelé osoby podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Nedotýkajte sa zariadenia bosí alebo v prípade, že máte mokré ruky či nohy.
- Nevytahujte zástrčku zo zásuvky ťahom za kábel, ale uchopením za zástrčku.
- Neotvárajte dávkovač pracích prostriedkov počas činnosti zariadenia.
- Nedotýkajte sa odčerpávanej vody, pretože môže mať veľmi vysokú teplotu.
- Nepokúšajte sa o násilné otvorenie dvierok: mohlo by dôjsť k poškodeniu bezpečnostného uzáveru, ktorý zabráňuje náhodnému otvoreniu.
- Pri výskyte poruchy sa v žiadnom prípade nepokúšajte o opravu vnútorných častí zariadenia.
- Vždy majte pod kontrolou deti a zabráňte tomu, aby sa približovali k zariadeniu počas pracovného cyklu.
- Počas pracovného cyklu majú dvierka tendenciu zohriať sa.
- V prípade potreby premiestňujte práčku v dvoch alebo v troch a venujte celej operácii maximálnu pozornosť. Nikdy sa nepokúšajte zariadenie premiestňovať sami, je totiž veľmi ťažké.
- Pred začatím vkladania bielizne skontrolujte, či je bubon prázdny.

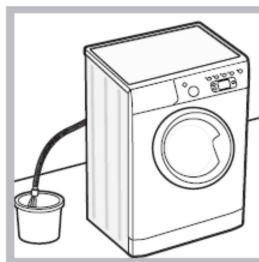
Likvidácia

- Likvidácia obalových materiálov: pri ich odstránení postupujte v súlade s miestnym predpismi a dbajte na možnú recykláciu.
- Európska smernica 2002/96/EC o odpade elektrických a elektronických zariadeniach stanovuje, že staré domáce elektrické spotrebiče nesmú byť odkladané do bežného netriedeného domového odpadu. Staré spotrebiče musia byť odovzdané do oddeleného zberu, a to za účelom recyklácie a optimálneho využitia materiálov, ktoré obsahujú, a z dôvodu predchádzania negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol "preškrtnutej popolnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnosť odovzdať zariadenie po skončení jeho životnosti do separovaného zberu.

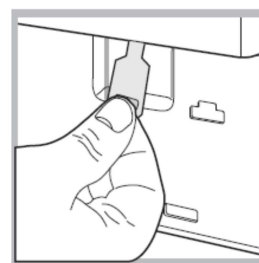
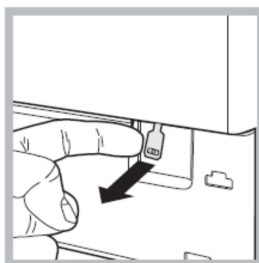
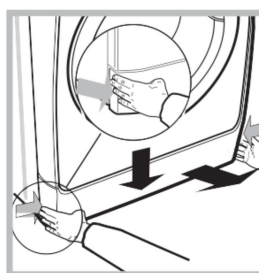
alebo svojho predajcu ohľadom informácií týkajúcich sa správnej likvidácie starého zariadenia.

Manuálne otvorení dvierok

V prípade, že nie je možné otvoriť dvierka s prieszorom z dôvodu výpadku elektrickej energie a hodláte zavesiť bielizeň, postupujte nasledovne:



1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
2. Skontrolujte, či je hladina vody vo vnútri zariadenia nižšia, než je úroveň otvorenia dvierok, v opačnom prípade vypustíte prebytočnú vodu vypúšťací hadicou a zachyťte ju do vedra, ako je znázornené na obrázku.
3. pomocou skrutkovača odstráňte krycí panel nachádzajúci sa v prednej časti práčky (viď obrázok).



4. S použitím jazyčka označeného na obrázku potiahnite smerom von z dorazu plastové ťahlo až do jeho uvoľnenia; následne ho potiahnite smerom dole a súčasne otvorte dvierka.
5. Namontujte späť panel, pričom pred jeho prisunutím k zariadeniu sa uistite, že došlo k správnejmu zachyteniu háčikov do príslušných pozdĺžnych otvorov.

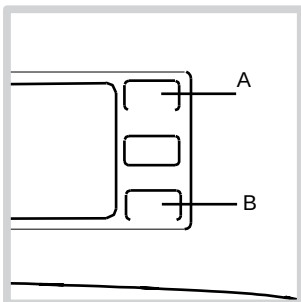
Údržba a starostlivosť

Uzavretie prívodu vody a vypnutie elektrického napájania

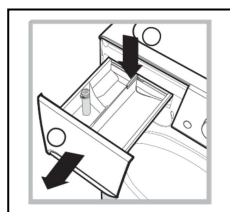
- Po každom praní uzavrite prívod vody. Týmto spôsobom dochádza k obmedzeniu opotrebovania práčky a ku zníženiu nebezpečenstva úniku vody.
- Pred začatím čistenia práčky a počas operácií údržby vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.

Čistenie práčky

- Vonkajšie časti a časti z gumy sa môžu čistiť handrou navlhčenou vo vlažnej vode a saponátu. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne látky.
- Práčka je vybavená programom "Samočistenie" vnútorných častí, ktorý musí byť vykonaný bez akéhokoľvek druhu náplne v bubne. Prací prostriedok (množstvo rovnajúce sa 10% množstva odporúčaného na čiastočne znečistenú bielizeň) alebo špecifické prídavné prostriedky na čistenie práčky budú môcť byť použité ako pomocné prostriedky v pracom programe. Odporúča sa vykonať samočistiaci program každých 40 cyklov prania. Pre aktiváciu programu stlačte súčasne tlačidlá A a B na 5 sekúnd (pozri obrázok). Program sa začne automaticky a bude trvať približne 70 minút. Cyklus je možné ukončiť stlačením tlačidla START / PAUSE



Čistenie dávkovača pracích prostriedkov



Vytiahnite dávkovač jeho nadvihnutím a vytiahnutím smerom von (viď obrázok). Umyte ho pod prúdom vody; tento druh vyčistení je potrebné vykonávať pravidelne.

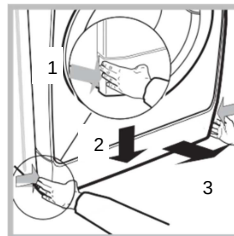
Starostlivosť o dvierka a bubon

- Dvierka ponechajte zakaždým pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe nepríjemných zápachov.

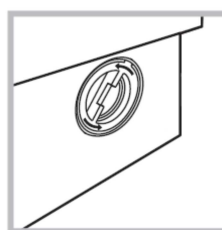
Čistenie čerpadla

Súčasťou práčky je samočistiace čerpadlo, ktoré nevyžaduje údržbu. Môže sa však stať, že sa v jeho vstupnej časti, určené na jeho ochranu a nachádzajúce sa v jeho spodnej časti, zachytia drobné predmety (mince, gombíky).

! Uistite sa, že bol prací cyklus ukončený, a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prístup k vstupnej časti čerpadla:



1. odstráňte krycí panel na prednej strane zariadenia zatlačením na jeho stred a následným zatlačením smerom dole z oboch strán a následne ho vytiahnite (viď obrázok);



2. Odskrutkujte veko jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (viď obrázok): vytečenie malého množstva vody je úplne bežným javom;

- dokonale vyčistíte vnútro;
- zaskrutkujte späť veko;
- namontujte späť panel, pričom pred jeho prisunutím k zariadeniu uistite sa, že došlo k správnej zachytenie háčikov do príslušných pozdĺžnych otvorov.

Kontrola prítokovej hadice na vodu

Stav prítokovej hadice je potrebné skontrolovať aspoň raz ročne. Ak sú na nej viditeľné praskliny alebo trhliny, je potrebné ju vymeniť: silný tlak pôsobiaci na hadicu počas pracieho cyklu by mohol spôsobiť jej náhle roztrhnutie.

! Nikdy nepoužívajte už použité hadice.

Poruchy a spôsoby ich odstránenia

Môže sa stať, že práčka nebude fungovať. Skôr, než zatelefonujete na Servisnú službu (vid' "Servisná služba"), skontrolujte, či sa nejedná o problém, ktorý možno ľahko vyriešiť s pomocou nasledujúceho zoznamu.

Poruchy

Práčku nie je možné zapnúť.

Nedochádza k zahájeniu pracieho cyklu.

Práčka nenapúšťa vodu (Na displeji sa zobrazí blikajúci nápis „H2O“)

Dochádza k nepretržitému napúšťaniu a odčerpávaniu vody.

Nedochádza k odčerpaniu vody alebo k odstred'ovaniu.

Počas odstred'ovania je možné pozorovať silné vibrácie práčky.

Dochádza k úniku vody z práčky.

Kontrolky „voliteľnej funkcie“ a kontrolka „start/pause“ blikajú a na displeji je zobrazený kód poruchy (napr.: F-01, F-...)

Dochádza k tvorbe nadmerného množstva peny.

Možné príčiny / Spôsob ich odstránenia

- Zástrčka nie je zasunutá v zásuvke alebo nie je zasunutá natoľko, aby došlo ku spojeniu kontaktov.
- V celom dome je vypnutý prúd.

- Nie sú riadne zatvorené dvierka.
- Nebolo stlačené tlačidlo ON / OFF.
- Nebolo stlačené tlačidlo START / PAUSE.
- Nebol otvorený kohútik privodu vody.
- Bol nastavený odložený štart (vid' "Ako vykonať prací cyklus").

- Prívodná hadica nie je pripojená k vodovodnému kohútiku.
- Hadica je príliš ohnutá.
- Nebol otvorený kohútik privodu vody.
- V celom dome je uzavretý prívod vody.
- V rozvode vody nie je dostatočný tlak.
- Nebolo stlačené tlačidlo START / PAUSE.

- Vypúšťacia hadica sa nachádza mimo určené rozmedzie od 65 do 100 cm nad zemou (vid' "Inštalácia").
- Koncová časť vypúšťacej hadice je ponorená vo vode (vid' "Inštalácia").
- Odpad v stene nie je vybavený odvodušňovacím otvorom. Keď ani po uvedených kontrolách nedôjde k odstráneniu problému, uzavrite prívod vody, vypnite práčku a privolajte servisnú službu. V prípade, že sa byt nachádza na jednom z najvyšších poschodí, je možné, že dochádza k sifónovému efektu, ktorého následkom práčka nepretržite napúšťa a odčerpáva vodu. Pre odstránenie uvedeného efektu sú v predaji bežne dostupné špeciálne proti sifónové ventily.

- Odčerpávanie vody netvorí súčasť nastaveného programu: u niektorých programov je treba ho aktivovať manuálne (vid' "Programy a funkcie").
- Je aktívna funkcia JEDNODUCHÉ ŽEHLENIE: na dokončenie programu stlačte tlačidlo START / PAUSE ("Programy a funkcie").
- Vypúšťacia hadica je ohnutá (vid' "Inštalácia").
- Odpadové potrubie je upchaté.

- Počas inštalácie nebol bubon odistený predpísaným spôsobom (vid' "Inštalácia").
- Práčka nie je dokonale vyrovnaná do vodorovnej polohy (vid' "Inštalácia").
- Práčka je stlačená medzi nábytkom a stenou (vid' "Inštalácia").

- Prítoková hadica nie je správne zaskrutkovaná (vid' "Inštalácia").
- Dávkovač pracích prostriedkov je zapchatý (spôsob jeho vyčistenia je uvedený v časti "Údržba a starostlivosť").
- Vypúšťacia hadica nie je upevnená predpísaným spôsobom (vid' "Inštalácia").

- Vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky, počkajte približne 1 minútu a opätovne ho zapnite. Keď porucha pretrváva, obráťte sa na servisnú službu.

- Použitý prací prostriedok nie je vhodný pre použitie v automatickej práčke (musí obsahovať označenie "pre pranie v práčke", "pre ručné pranie alebo na pranie v práčke" alebo podobné označenie).
- Bolo použité jeho nadmerné množstvo.

Servisná služba

Pred privolaním Servisné služby:

- Skontrolujte, či nie ste schopní poruchu odstrániť sami (*viď "Poruchy a spôsob ich odstránenia"*);
- Opätovne uveďte do chodu prací program, aby ste overili, či bola porucha odstránená;
- V opačnom prípade sa obráťte na Centrum servisné služby na telefónnom čísle uvedenom na záručnom liste.

! Nikdy sa neobracajte so žiadosťou o pomoc na technikov, ktorí nie sú na výkon tejto činnosti oprávnení.

Pri hlásení poruchy uveďte:

- druh poruchy;
- model zariadenia (Mod.);
- výrobné číslo (S / N).

Tieto informácie sú uvedené na štítku aplikovanom na zadnej časti práčky a v jej prednej časti, dostupné po otvorení dvierok.